|  |  |
| --- | --- |
| Titre | **Questionnaire concernant les effets de la COVID-19 sur les adoptions internationales dans le cadre de la Convention Adoption de 1993** |
| Document | **Doc. prél. No 5 de décembre 2020** |
| Auteur | BP |
| Point de l’ordre du jour | Point à déterminer |
| Mandat | s.o. |
| Objectif | Recueillir des informations concernant les effets réels de la COVID-19 sur la mise en œuvre de la Convention auprès des Parties contractantes |
| Mesure à prendre | Pour action ☒  Pour approbation ☐  Pour décision ☐  Pour information ☐ |
| Annexes | s.o. |
| Document(s) connexe(s) | [Doc. prél. No 3 de février 2020](https://assets.hcch.net/docs/3fa73bb0-f1ab-4c5d-939c-d39198f54100.docx) - Questionnaire de 2020 sur le fonctionnement pratique de la Convention Adoption de 1993 |

# Objectifs et portée du Questionnaire

1. Le présent Questionnaire a été préparé pour les besoins de la Cinquième réunion de la Commission spéciale (CS) sur le fonctionnement pratique de la *Convention du 29 mai 1993 sur la protection des enfants et la coopération en matière d’adoption internationale* (ci-après, la « Convention HCCH Adoption de 1993 », « Convention Adoption de 1993 » ou « Convention ») provisoirement prévue pour la semaine du 14 au 18 juin 2021. Il vise à recueillir des informations de la part des Parties contractantes sur leurs politiques, pratiques et défis actuels en ce qui concerne la mise en œuvre et le fonctionnement de la Convention au regard de la pandémie de COVID-19 et de ses importantes conséquences dans le monde.
2. Le présent Questionnaire s’adresse principalement aux Parties contractantes de la Convention HCCH Adoption de 1993. Les Membres qui ne sont pas Parties à la Convention peuvent toutefois répondre au Questionnaire ou fournir des commentaires s’ils le souhaitent.
3. Le présent Questionnaire reprend les questions posées aux Parties contractantes dans le Questionnaire sur le fonctionnement pratique de la Convention Adoption de 1993 (Doc. prél. No 3), en mettant l’accent sur les pratiques au moment de l’apparition de la COVID-19 et au cours de la pandémie. Le Questionnaire vise également à recueillir des informations de la part des Parties contractantes sur la manière dont elles prévoient d’avancer face à ces nouvelles circonstances mondiales.

# Instructions pour remplir le Questionnaire

1. Le présent Questionnaire est envoyé aux Autorités centrales désignées en vertu de la Convention Adoption de 1993 ainsi qu’aux Organes nationaux et de liaison des Membres de la HCCH. Il est demandé aux Autorités centrales de se coordonner entre elles et avec d’autres autorités compétentes, le cas échéant. Pour les Parties contractantes à la Convention, il incombe en dernier ressort aux Autorités centrales désignées de soumettre le Questionnaire rempli au Bureau Permanent (BP).
2. Veuillez noter que pour chaque question, il est indiqué si celle-ci s’adresse aux États d’origine, aux États d’accueil ou aux deux. Pour les Parties contractantes qui sont à la fois État d’origine et État d’accueil, veuillez répondre selon les deux points de vue et indiquer à quoi se rapporte votre réponse le cas échéant. Si une question ne s’applique pas à votre État, veuillez répondre « s.o. ». Si nécessaire, veuillez indiquer le type de restrictions relatives à la COVID-19 en vigueur dans votre État pour chaque réponse spécifique.
3. Afin de permettre au BP d’extraire des parties du Questionnaire en vue de compiler et d’analyser les réponses, nous vous invitons à utiliser **cette version Word** du document et à **ne pas retourner une version *PDF*** du Questionnaire complété.
4. Nous vous prions de bien vouloir envoyer les réponses au Questionnaire au BP par courrier électronique à l’adresse < [secretariat@hcch.net](mailto:secretariat@hcch.net) > au plus tard le **lundi premier mars 2021**, en indiquant dans l’objet du message la mention qui suit : « Questionnaire Adoption COVID - Nom de l’État ».
5. Le BP a l’intention, sauf indication contraire, de publier toutes les réponses au Questionnaire sur le site web de la HCCH ([www.hcch.net](http://www.hcch.net)). Par conséquent, veuillez indiquer clairement les réponses qui **ne doivent pas** être publiées sur le site web.
6. Veuillez adresser vos questions sur le présent Questionnaire à l’adresse < [secretariat@hcch.net](mailto:secretariat@hcch.net) >. Nous vous remercions de votre contribution alors que le BP prépare la prochaine réunion de la CS de 2021.

Questionnaire concernant les effets de la COVID-19 sur les adoptions internationales dans le cadre de la Convention Adoption de 1993

|  |  |
| --- | --- |
| ***Pour les besoins de suivi :*** | |
| NOM de l’ÉTAT ou de l’unité territoriale : | Veuillez saisir les informations demandées ici |
| Nom de la personne à contacter : | Veuillez saisir les informations demandées ici |
| Nom de l’Autorité / du service : | Veuillez saisir les informations demandées ici |
| Numéro de téléphone : | Veuillez saisir les informations demandées ici |
| Adresse électronique : | Veuillez saisir les informations demandées ici |

|  |  |
| --- | --- |
| QUESTIONS GÉNÉRALES | |
|  | États d’origine et États d’accueil |
|  | En réponse à la pandémie de COVID-19, votre État a-t-il **modifié** les procédures d’adoption internationale dans le cadre de la Convention Adoption de 1993 ? Le cas échéant, qu’est-ce que votre État a fait pour s’assurer que les **garanties et procédures** de la Convention ont été, et continuent d’être, respectées ? |
| Veuillez saisir les informations demandées ici |
|  | |
| APPARITION DE LA COVID-19 (cas en cours uniquement) | |
|  | États d’origine et États d’accueil |
|  | Quelles mesures, le cas échéant, votre État a-t-il prises afin de traiter les cas dans lesquels l’**enfant** avait **déjà** été **apparenté** à de futurs parents adoptifs, mais où aucune décision d’adoption n’avait été rendue lorsque la COVID-19 est apparue dans votre État ? Combien d’enfants se trouvaient dans cette situation ? |
| Veuillez saisir les informations demandées ici |
|  | Quelles mesures, le cas échéant, votre État a-t-il prises afin de traiter les cas dans lesquels la **décision d’adoption** avait déjà été **rendue**, mais où l’**enfant** se trouvait **encore dans l’État d’origine** lorsque la COVID-19 est apparue dans votre État ? Combien d’enfants se trouvaient dans cette situation ? |
| Veuillez saisir les informations demandées ici |
|  | |
| PENDANT LA COVID-19 (cas en cours et nouveaux cas) | |
|  | États d’origine uniquement |
|  | Votre État a-t-il adapté, et si oui comment, les étapes suivantes de la procédure d’adoption : |
| 1. La déclaration d’**adoptabilité** de l’enfant**:** |
| Veuillez saisir les informations demandées ici |
| 1. L’**apparentement** : |
| Veuillez saisir les informations demandées ici |
| 1. La période de **socialisation** : |
| Veuillez saisir les informations demandées ici |
| 1. Le **soutien** et les conseils aux enfants adoptables : |
| Veuillez saisir les informations demandées ici |
| 1. La **décision** d’adoption : |
| Veuillez saisir les informations demandées ici |
| 1. Autres étapes : |
| Veuillez saisir les informations demandées ici |
|  | États d’accueil uniquement |
|  | Votre État a-t-il adapté, et si oui comment, les étapes suivantes de la procédure d’adoption : |
| 1. La **qualification** et l’**aptitude** à adopter des futurs parents adoptifs : |
| Veuillez saisir les informations demandées ici |
| 1. **Le soutien** et les conseils aux futurs parents adoptifs : |
| Veuillez saisir les informations demandées ici |
| 1. Autres étapes : |
| Veuillez saisir les informations demandées ici |
|  | |
| UTILISATION DES NOUVELLES TECHNOLOGIES | |
|  | États d’origine et États d’accueil |
|  | L’utilisation des nouvelles technologies (*par ex.*, la vidéoconférence) a-t-elle **évoluée** dans les procédures d’adoption dans votre État depuis que la COVID-19 est apparue ? Veuillez préciser : |
| 1. Les **avantages** et les **défis** : |
| Veuillez saisir les informations demandées ici |
| 1. si votre réponse à la **question 72** (« Utilisation des nouvelles technologies ») du [Questionnaire de 2020 sur le fonctionnement pratique de la Convention Adoption de 2020 (Doc. prél. No 3)](https://www.hcch.net/fr/publications-and-studies/details4/?pid=6748&dtid=33) a changé : |
| Veuillez saisir les informations demandées ici |
|  | |
| POST COVID-19 : PERSPECTIVES D’AVENIR | |
|  | États d’origine et États d’accueil |
|  | Votre État a-t-il élaboré des pratiques durant cette période de pandémie qu’il serait **utile d’intégrer dans les pratiques de travail habituelles** ? Si tel est le cas, veuillez préciser quelles sont ces pratiques et comment vous envisagez de les intégrer dans les pratiques de travail habituelles : |
| Veuillez saisir les informations demandées ici |
|  | Veuillez partager les bonnes pratiques et les enseignements tirés par votre État qui pourraient être appliqués en cas de **nouvelle pandémie** **ou d’état d’urgence similaire** : |
| Veuillez saisir les informations demandées ici |
|  | |
| TOUTE AUTRE QUESTION | |
|  | États d’origine et États d’accueil |
|  | Veuillez insérer ici tout autre commentaire que vous pourriez avoir : |
| Veuillez saisir les informations demandées ici |